

民衆基本叢書第一集

小說類

人

參

果  
上

商務印書館發行

MW  
[242.48] 果參人



17

歡喜道：「徒弟，三行人者是他戒徒弟。我——向西來，見一座高山，十分挺秀；麗美三藏在馬上，叫他做沙僧。尙四衆，同往西天。行毅多時，忽

。靈霄殿下，做了第三個徒弟。有觀音叫他玉帝打了名悟淨，下三藏凡。來觀音叫他姓，豬，名唐三藏，做徒弟，取號八戒。經沙僧。音近是

豬八戒。二本是天蓬元帥，錯投胎，犯罪在母豬肚裏，帝打下了

唐三藏。號為三藏，名玄奘，唐太宗孫行者。稱爲行者。三藏

人參果 (上) (西游記)

經過許多山水，更不似這山好景。若是離雷音

住如來佛所

不遠，

我們好整肅

音

端嚴

是恭延的整肅端嚴

見世尊。

指資溫來。急讀

行者笑道：

「早哩！早

哩！

「沙僧道：

「我們到雷音有多少遠？」

行者

道：

「十萬八千里。現在十停中還不曾走了一停

哩。」

行者道：

「這些路若論二位賢弟，便十來日也可

哩。」

八戒道：「哥啊，要走幾年纔方得到？」

行者道：

「這些路若論二位賢弟，便十來日也可

到；若論我走，一日也好走五十遭，還見日色；

若論師父走，莫想！莫想！唐僧道：「悟空，

若論師父走，莫想！莫想！唐僧道：「悟空，

便了。那山名萬壽山；山中有座觀，寺讀廟去聲，名五莊觀；  
 是。個聖僧仙輩。道音成背仙，的仙輩。是得之鄉；我們遊玩慢行  
 一。此言却當，這裏並無邪。崇，指音鬼怪。邪崇一定  
 觀。看音官，此景致，必有個好人居住。一。行者道：  
 山。一。居處如來所。沙僧道：「師兄，此間雖不是雷音，  
 志誠，作音一成心。一見性志誠可持念不忘，回首處即是靈  
 到。老，老了再小，老小千番也還難；只要你見性  
 依你說，幾時方可到？」行者道：「你自小時走

觀裏有一仙尊，道號鎮元子，混名與世同君。觀中出一異寶，還是天地未分之際，

一音的記時。候之際講，作產成的一顆靈根，天下四大部洲，

，音南贍。部東勝，神北洲，鉅，西牛。賀洲。就出在西牛賀洲五莊觀，

名喚，月汗切。一草還丹，一又號一人參果。一這東

西三千年一開花，三千年一結果，再三千年纔得

熟，短頭一萬年方得吃，似這一萬年，只結的三

十個果子。果子的模樣，就像三朝未滿的小孩，

四肢。手足兩。俱都音居，全，五官。咸全音。備。



禮音代。待客失慢他，可將人參果打兩個與他喫。  
與。吃。二童道：「孔子云：『道不同，不相爲謀。』」

仰磨猴切道理，打算，道不能在一是說各人所信。我等是道家，怎麼

與那和尚做相識？大仙道：「你那裏得知。」

那和尚原是西方如來佛第二個徒弟道號金蟬子轉

生，我在五百年前，曾與他相識，豈非故人？但

與他人參果，須防他手下人囉唻，造讀如羅不可驚

動他們！二童領命訖。完畢。

唐僧四衆，在山遊玩，忽擡頭見那松篁竹叢。

音皇。

遂ミ都カ一ク齊シ進シ去ク。  
 又マ見ル那ノ二ニ門ノ上ニ有リ一ク對シ春ノ聯ノ，  
 是レ：

座ザ廟ノ觀ノ；  
 我ガ們ノ進ム去ク看ル看ル。  
 一ク行ク者ノ道ノ：

莊シ觀ノ洞ノ天ノ。  
 一ク長シ老シ僧ノ就シ是レ唐ノ道ノ：

道ノ碑ノ，  
 上ニ有リ十ノ個ノ大ノ字ノ，  
 乃チ是レ一ク萬ノ壽ノ山ノ福ノ地ノ，  
 五ノ

人ノ事ノ少シ；  
 寂シ沒シ有リ即チ閒シ雜シ的ノ聲ノ，  
 音ノ是レ清シ靜シ。

福ノ地ノ靈ノ區ノ；  
 蓬ノ萊ノ仙ノ人ノ朋ノ來リ所ノ住ル的ノ蓬ノ萊ノ是レ雲ノ洞ノ。

清シ虛シ閒シ清シ靜シ安シ。

來リ到リ門ノ首ノ，  
 果シ然シ是レ：

一ク簇ノ，  
在音一促堆，許多做竹子簇松樹。

樓ノ閣ノ各ノ音ノ。

數ノ層ノ。

不レ一ク時ノ，



兒<sup>ル</sup>、急<sup>ヒ</sup>、層<sup>チ</sup>、見<sup>ル</sup>、太<sup>去</sup>、說<sup>ル</sup>、  
 來<sup>カ</sup>、忙<sup>ハ</sup>、門<sup>ノ</sup>、有<sup>リ</sup>、上<sup>ノ</sup>、大<sup>カ</sup>、行<sup>フ</sup>、  
 ； 忙<sup>ハ</sup>、裏<sup>ノ</sup>、此<sup>レ</sup>、老<sup>カ</sup>、話<sup>シ</sup>、者<sup>ト</sup>、與<sup>ニ</sup>、長<sup>シ</sup>、  
 看<sup>ル</sup>、的<sup>ニ</sup>、， 話<sup>シ</sup>、君<sup>ト</sup>、嚇<sup>ス</sup>、笑<sup>フ</sup>、天<sup>ノ</sup>、生<sup>ル</sup>、  
 他<sup>ヲ</sup>、走<sup>ル</sup>、只<sup>シ</sup>、說<sup>ル</sup>、門<sup>ノ</sup>、人<sup>ト</sup>、道<sup>フ</sup>、同<sup>シ</sup>、不<sup>レ</sup>、  
 骨<sup>ノ</sup>、出<sup>ル</sup>、見<sup>ル</sup>、。 首<sup>ノ</sup>、， 壽<sup>シ</sup>、老<sup>カ</sup>、  
 清<sup>シ</sup>、兩<sup>ノ</sup>、那<sup>レ</sup>、， 老<sup>カ</sup>、一<sup>ノ</sup>、道<sup>ノ</sup>、神<sup>ノ</sup>、  
 神<sup>ノ</sup>、個<sup>ノ</sup>、裏<sup>ノ</sup>、及<sup>ヒ</sup>、也<sup>レ</sup>、孫<sup>ト</sup>、這<sup>レ</sup>、人<sup>ト</sup>、仙<sup>ノ</sup>、  
 爽<sup>シ</sup>、小<sup>ノ</sup>、面<sup>ノ</sup>、至<sup>ル</sup>、不<sup>レ</sup>、常<sup>シ</sup>、這<sup>レ</sup>、道<sup>ノ</sup>、家<sup>ト</sup>、府<sup>ノ</sup>、  
 ， 童<sup>ノ</sup>、急<sup>ヒ</sup>、二<sup>ノ</sup>、兒<sup>ト</sup>、曾<sup>シ</sup>、在<sup>リ</sup>、士<sup>ト</sup>、。 。

骨音  
 格霜  
 清，  
 秀上  
 ，聲  
 神。  
 氣骨  
 高清  
 爽神  
 。爽  
 是  
 丰<sup>フ</sup>  
 風音  
 。





行<sub>工</sub>、怕<sub>夕</sub>、元<sub>口</sub>、道<sub>カ</sub>、語<sub>口</sub>、老<sub>カ</sub>、天<sub>去</sub>、名<sub>云</sub>、  
 二<sub>ル</sub>、李<sub>カ</sub>、他<sub>去</sub>、道<sub>カ</sub>、：、孫<sub>孫</sub>、地<sub>カ</sub>、位<sub>カ</sub>、  
 童<sub>去</sub>、，、闖<sub>イ</sub>、果<sub>果</sub>、一<sub>一</sub>、更<sub>更</sub>、會<sub>會</sub>、二<sub>二</sub>、小<sub>小</sub>、  
 奉<sub>奉</sub>、借<sub>借</sub>、去<sub>去</sub>、音<sub>音</sub>、家<sub>家</sub>、是<sub>是</sub>、搗<sub>搗</sub>、字<sub>字</sub>、一<sub>一</sub>、  
 了<sub>了</sub>、鍋<sub>鍋</sub>、聲<sub>聲</sub>、窗<sub>窗</sub>、了<sub>了</sub>、師<sub>師</sub>、不<sub>不</sub>、鬼<sub>鬼</sub>、。、點<sub>點</sub>、  
 茶<sub>茶</sub>、做<sub>做</sub>、。、禍<sub>禍</sub>、。、元<sub>元</sub>、？、經<sub>經</sub>、，、的<sub>的</sub>、  
 ，、飯<sub>飯</sub>、禍<sub>禍</sub>、。、行<sub>行</sub>、始<sub>始</sub>、。、鬼<sub>鬼</sub>、搗<sub>搗</sub>、者<sub>者</sub>、，、大<sub>大</sub>、  
 還<sub>還</sub>、恐<sub>恐</sub>、不<sub>不</sub>、叫<sub>叫</sub>、者<sub>者</sub>、行<sub>行</sub>、天<sub>天</sub>、三<sub>三</sub>、藏<sub>藏</sub>、道<sub>道</sub>、言<sub>言</sub>、是<sub>是</sub>、  
 怕<sub>怕</sub>、必<sub>必</sub>、在<sub>在</sub>、此<sub>此</sub>、八<sub>八</sub>、言<sub>言</sub>、，、到<sub>到</sub>、上<sub>上</sub>、一<sub>一</sub>、令<sub>令</sub>、師<sub>師</sub>、原<sub>原</sub>、來<sub>來</sub>、這<sub>這</sub>、道<sub>道</sub>、：、所<sub>所</sub>、  
 弄<sub>弄</sub>、錯<sub>錯</sub>、。、戒<sub>戒</sub>、沙<sub>沙</sub>、僧<sub>僧</sub>、出<sub>出</sub>、去<sub>去</sub>、看<sub>看</sub>、馬<sub>馬</sub>、，、三<sub>三</sub>、藏<sub>藏</sub>、混<sub>混</sub>、  
 ，、又<sub>又</sub>、他<sub>他</sub>、三<sub>三</sub>、個<sub>個</sub>、便<sub>便</sub>、都<sub>都</sub>、去<sub>去</sub>、了<sub>了</sub>、。、老<sub>老</sub>、師<sub>師</sub>、可<sub>可</sub>、  
 鬼<sub>鬼</sub>、搗<sub>搗</sub>、是<sub>是</sub>、弄<sub>弄</sub>、音<sub>音</sub>、空<sub>空</sub>、到<sub>到</sub>、頭<sub>頭</sub>、，、哄<sub>哄</sub>、上<sub>上</sub>、人<sub>人</sub>、聲<sub>聲</sub>、。、搗<sub>搗</sub>、  
 原<sub>原</sub>、來<sub>來</sub>、這<sub>這</sub>、道<sub>道</sub>、童<sub>童</sub>、的<sub>的</sub>、言<sub>言</sub>、

下<sub>下</sub>兩<sub>為无</sub>個<sub>為无</sub>果<sub>為无</sub>來<sub>為无</sub>，  
 接<sub>為无</sub>在<sub>為无</sub>盤<sub>為无</sub>中<sub>為无</sub>，  
 徑<sub>為无</sub>至<sub>為无</sub>前<sub>為无</sub>殿<sub>為无</sub>奉<sub>為无</sub>獻<sub>為无</sub>道<sub>為无</sub>：  
 「唐<sub>為无</sub>

明<sub>為无</sub>月<sub>為无</sub>在<sub>為无</sub>樹<sub>為无</sub>下<sub>為无</sub>，  
 以<sub>為无</sub>丹<sub>為无</sub>盤<sub>為无</sub>等<sub>為无</sub>接<sub>為无</sub>。  
 須<sub>為无</sub>臾<sub>為无</sub>，  
 敲<sub>為无</sub>

到<sub>為无</sub>人<sub>為无</sub>參<sub>為无</sub>園<sub>為无</sub>內<sub>為无</sub>。  
 那<sub>為无</sub>清<sub>為无</sub>風<sub>為无</sub>爬<sub>為无</sub>上<sub>為无</sub>樹<sub>為无</sub>去<sub>為无</sub>，  
 使<sub>為无</sub>金<sub>為无</sub>擊<sub>為无</sub>子<sub>為无</sub>敲<sub>為无</sub>果<sub>為无</sub>；

丹<sub>為无</sub>盤<sub>為无</sub>，  
 又<sub>為无</sub>多<sub>為无</sub>將<sub>為无</sub>絲<sub>為无</sub>帕<sub>為无</sub>

音怕。墊觀音托店。  
 著<sub>為无</sub>盤<sub>為无</sub>底<sub>為无</sub>，  
 徑<sub>為无</sub>

了<sub>為无</sub>三<sub>為无</sub>藏<sub>為无</sub>，  
 同<sub>為无</sub>到<sub>為无</sub>房<sub>為无</sub>裏<sub>為无</sub>，  
 一<sub>為无</sub>個<sub>為无</sub>拿<sub>為无</sub>了<sub>為无</sub>金<sub>為无</sub>擊<sub>為无</sub>子<sub>為无</sub>，  
 一<sub>為无</sub>個<sub>為无</sub>拿<sub>為无</sub>了<sub>為无</sub>

來<sub>為无</sub>。老<sub>為无</sub>師<sub>為无</sub>請<sub>為无</sub>坐<sub>為无</sub>，  
 待<sub>為无</sub>弟<sub>為无</sub>子<sub>為无</sub>取<sub>為无</sub>粗<sub>為无</sub>果<sub>為无</sub>來<sub>為无</sub>奉<sub>為无</sub>獻<sub>為无</sub>。  
 「二<sub>為无</sub>童<sub>為无</sub>別<sub>為无</sub>

說法名？  
 「童<sub>為无</sub>子<sub>為无</sub>道<sub>為无</sub>：  
 「我<sub>為无</sub>師<sub>為无</sub>臨<sub>為无</sub>行<sub>為无</sub>，  
 曾<sub>為无</sub>分<sub>為无</sub>付<sub>為无</sub>弟<sub>為无</sub>子<sub>為无</sub>

僧<sub>為无</sub>叫<sub>為无</sub>貧<sub>為无</sub>人<sub>為无</sub>謙<sub>為无</sub>稱<sub>為无</sub>。  
 正<sub>為无</sub>是<sub>為无</sub>。  
 仙<sub>為无</sub>童<sub>為无</sub>為<sub>為无</sub>何<sub>為无</sub>知<sub>為无</sub>我<sub>為无</sub>賤<sub>為无</sub>？  
 長<sub>為无</sub>老<sub>為无</sub>道<sub>為无</sub>：「貧<sub>為无</sub>

是<sub>為无</sub>從<sub>為无</sub>大<sub>為无</sub>唐<sub>為无</sub>往<sub>為无</sub>西<sub>為无</sub>天<sub>為无</sub>取<sub>為无</sub>經<sub>為无</sub>的<sub>為无</sub>唐<sub>為无</sub>三<sub>為无</sub>藏<sub>為无</sub>？  
 「長<sub>為无</sub>老<sub>為无</sub>道<sub>為无</sub>：「貧<sub>為无</sub>

樹上，又會結出人來！快拿過去！那兩個童兒見  
 果，實是樹上結的。長老道：「亂談！亂談！」  
 異寶。明月上前道：「老師，此物叫做人參  
 渴？清風暗道：這和尚肉眼凡胎，不識我仙家  
 要喫人？這個是三朝未滿的孩童，如何與我解  
 善哉！今歲到也年豐時稔，穀音熱，怎麼這觀裏還  
 戰兢兢，小音京，驚懼的戰兢兢是遠離三尺道：「善哉！  
 儀素果，二枚，權為解渴。口音乾。」那長老見了，戰  
 師父，五莊觀土僻。音批僻，入聲山荒，無物可奉，土





身シ往ユ前マ就ク走シ。八ハチ戒ケツ扯チ，音オン拉ラ車シャ住ヅ，上ウ聲セ住ヅ道ミチ：「哥カ啊ア，我ワ

一ヒト這コノ個コト容ヨク易ク，老オシ孫マコ去ク，手テ到キ擒ム，活イカ音オン捉ツ勤チン。來キ。一ヒト急イサ抽ヒキ

意イ。伶レ俐リ的ク。去ク偷ヌス他カノ幾いくばく個コト來キ嘗シ嘗シ，如イカ何ニ？「一ヒト行ユク者モノ道ミチ：

怎イカ麼ニ得ル一ヒト個コト兒コ嘗シ新ニ？我ワ想オモ你カノ還ナラ溜ス撒ス，撒ス溜ス音オン柳リウ，去ク聲セ讀ム，

房ニ裏ウラ一ヒト家カ一ヒト個コト嘔ウエ啉リン的ク音オン鍋カ音オン車シャ。吃ク嘔ウエ啉リン的ク喫ク了シ。我ワ們ガ

喫ク，便シテ該ス讓ス我ガ們ガ，他カノ却シテ瞞マカ着テ我ガ們ガ，纔シテ自ラ在コノ這コノ隔カ壁カ

孩コ子ノ，不シ曾シ敢シ喫ク；那コノ童コ子ノ老オシ大キ不シ該ス，師シ父フ既シテ不シ

兩ニ個コト與シテ師シ父フ喫ク，老オシ和カ尚カ不シ認ラ得ル，道ミチ是コノ三サン朝チャウ未ム滿マン的ク

今イマ那コノ裏ウラ有ア得ル？「八ハチ戒ケツ道ミチ：「他カノ這コノ裏ウラ有ア。那コノ童コ子ノ拿トル



去<sup>ク</sup>，推<sup>テ</sup>開<sup>カ</sup>兩<sup>ニ</sup>扇<sup>ヲ</sup>門<sup>ヲ</sup>，擡<sup>テ</sup>頭<sup>ヲ</sup>觀<sup>ム</sup>看<sup>ス</sup>：呀<sup>ヤ</sup>！却<sup>シテ</sup>是<sup>レ</sup>一<sup>ト</sup>座<sup>ノ</sup>花<sup>ノ</sup>園<sup>ヲ</sup>；  
 物<sup>ノ</sup>就<sup>チ</sup>是<sup>レ</sup>金<sup>ノ</sup>擊<sup>ノ</sup>子<sup>ヲ</sup>，取<sup>リ</sup>下<sup>シ</sup>來<sup>ル</sup>，出<sup>ス</sup>了<sup>ク</sup>道<sup>ノ</sup>房<sup>ヲ</sup>，徑<sup>ニ</sup>入<sup>リ</sup>後<sup>ノ</sup>邊<sup>ヲ</sup>；  
 大<sup>ニ</sup>蒜<sup>ノ</sup>頭<sup>ノ</sup>的<sup>ノ</sup>頭<sup>ヲ</sup>子<sup>ヲ</sup>，上<sup>ニ</sup>邊<sup>ニ</sup>繫<sup>テ</sup>着<sup>ク</sup>一<sup>ト</sup>根<sup>ノ</sup>綠<sup>ノ</sup>絨<sup>ノ</sup>繩<sup>ノ</sup>兒<sup>ヲ</sup>。他<sup>ハ</sup>想<sup>フ</sup>此<sup>ノ</sup>；  
 金<sup>ノ</sup>，有<sup>リ</sup>二<sup>ニ</sup>尺<sup>ノ</sup>長<sup>ク</sup>，指<sup>シ</sup>頭<sup>ヲ</sup>粗<sup>ク</sup>，底<sup>ノ</sup>下<sup>ニ</sup>是<sup>レ</sup>一<sup>ト</sup>個<sup>ノ</sup>蒜<sup>ノ</sup>頭<sup>ノ</sup>音<sup>ノ</sup>算<sup>ノ</sup>是<sup>レ</sup>像<sup>ノ</sup>算<sup>ノ</sup>；  
 房<sup>ノ</sup>裏<sup>ニ</sup>。行<sup>ク</sup>者<sup>ノ</sup>四<sup>ノ</sup>下<sup>ニ</sup>裏<sup>ニ</sup>觀<sup>ム</sup>看<sup>ス</sup>，只<sup>シテ</sup>見<sup>ル</sup>窗<sup>ノ</sup>上<sup>ニ</sup>拴<sup>テ</sup>着<sup>ク</sup>一<sup>ト</sup>條<sup>ノ</sup>赤<sup>ク</sup>；  
 閃<sup>ク</sup>閃<sup>ク</sup>聲<sup>ノ</sup>音<sup>ノ</sup>山<sup>ノ</sup>縣<sup>ノ</sup>，上<sup>ニ</sup>進<sup>ム</sup>道<sup>ノ</sup>房<sup>ヲ</sup>看<sup>ム</sup>時<sup>ノ</sup>，原<sup>ニ</sup>來<sup>ル</sup>那<sup>ノ</sup>兩<sup>ノ</sup>個<sup>ノ</sup>道<sup>ノ</sup>童<sup>ノ</sup>却<sup>シテ</sup>不<sup>ク</sup>在<sup>ラ</sup>；  
 行<sup>ク</sup>者<sup>ノ</sup>隨<sup>テ</sup>即<sup>チ</sup>使<sup>シ</sup>一<sup>ト</sup>個<sup>ノ</sup>隱<sup>ノ</sup>掉<sup>ノ</sup>音<sup>ノ</sup>引<sup>ク</sup>使<sup>シ</sup>人<sup>ノ</sup>隱<sup>ノ</sup>身<sup>ノ</sup>法<sup>ヲ</sup>，不<sup>ク</sup>見<sup>ル</sup>的<sup>ノ</sup>把<sup>テ</sup>身<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>隱<sup>ノ</sup>身<sup>ノ</sup>法<sup>ヲ</sup>，  
 幹<sup>ノ</sup>得<sup>テ</sup>停<sup>ム</sup>當<sup>ル</sup>。行<sup>ク</sup>者<sup>ノ</sup>道<sup>ノ</sup>：「我<sup>ハ</sup>曉<sup>ル</sup>得<sup>ル</sup>。」  
 聽<sup>ク</sup>得<sup>テ</sup>他<sup>ノ</sup>在<sup>ラ</sup>這<sup>ノ</sup>房<sup>ノ</sup>裏<sup>ニ</sup>說<sup>ク</sup>要<sup>ス</sup>拿<sup>ル</sup>甚<sup>ク</sup>麼<sup>ノ</sup>金<sup>ノ</sup>擊<sup>ノ</sup>子<sup>ヲ</sup>去<sup>リ</sup>打<sup>ツ</sup>哩<sup>。</sup>須<sup>ス</sup>是<sup>レ</sup>

他<sup>去</sup>倚<sup>一</sup>着<sup>出</sup>樹<sup>尸</sup>，  
 聽<sup>又</sup>的<sup>尸</sup>一<sup>尸</sup>聲<sup>尸</sup>，  
 攔<sup>步</sup>，錯<sup>患</sup>跳<sup>患</sup>。切  
 將<sup>上</sup>去<sup>尸</sup>，  
 把<sup>去</sup>金<sup>尸</sup>

不<sup>去</sup>盡<sup>去</sup>道<sup>尸</sup>：  
 「好<sup>尸</sup>東<sup>尸</sup>西<sup>尸</sup>呀<sup>尸</sup>！  
 果<sup>尸</sup>然<sup>尸</sup>罕<sup>尸</sup>，  
 似<sup>尸</sup>乎<sup>尸</sup>有<sup>尸</sup>聲<sup>尸</sup>。  
 行<sup>尸</sup>者<sup>尸</sup>，  
 懼<sup>尸</sup>喜<sup>尸</sup>

點<sup>去</sup>頭<sup>尸</sup>晃<sup>尸</sup>，  
 去<sup>尸</sup>音<sup>尸</sup>聲<sup>尸</sup>黃<sup>尸</sup>。  
 腦<sup>尸</sup>，  
 風<sup>尸</sup>過<sup>尸</sup>處<sup>尸</sup>，  
 似<sup>尸</sup>乎<sup>尸</sup>有<sup>尸</sup>聲<sup>尸</sup>。  
 行<sup>尸</sup>者<sup>尸</sup>，  
 懼<sup>尸</sup>喜<sup>尸</sup>

般<sup>去</sup>，  
 連<sup>尸</sup>音<sup>尸</sup>枝<sup>尸</sup>帝<sup>尸</sup>處<sup>尸</sup>，  
 果<sup>尸</sup>實<sup>尸</sup>

見<sup>去</sup>向<sup>尸</sup>南<sup>尸</sup>的<sup>尸</sup>枝<sup>尸</sup>上<sup>尸</sup>，  
 露<sup>尸</sup>出<sup>尸</sup>一<sup>尸</sup>個<sup>尸</sup>人<sup>尸</sup>參<sup>尸</sup>果<sup>尸</sup>，  
 真<sup>尸</sup>個<sup>尸</sup>像<sup>尸</sup>孩<sup>尸</sup>兒<sup>尸</sup>，  
 一<sup>尸</sup>

丈<sup>去</sup>圍<sup>尸</sup>圓<sup>尸</sup>。  
 那<sup>尸</sup>行<sup>尸</sup>者<sup>尸</sup>倚<sup>尸</sup>靠<sup>尸</sup>音<sup>尸</sup>椅<sup>尸</sup>，  
 在<sup>尸</sup>樹<sup>尸</sup>下<sup>尸</sup>，  
 往<sup>尸</sup>上<sup>尸</sup>一<sup>尸</sup>看<sup>尸</sup>，  
 只<sup>尸</sup>

却<sup>去</sup>似<sup>尸</sup>芭<sup>尸</sup>蕉<sup>尸</sup>模<sup>尸</sup>樣<sup>尸</sup>，  
 直<sup>尸</sup>上<sup>尸</sup>去<sup>尸</sup>有<sup>尸</sup>千<sup>尸</sup>尺<sup>尸</sup>餘<sup>尸</sup>高<sup>尸</sup>，  
 根<sup>尸</sup>下<sup>尸</sup>有<sup>尸</sup>七<sup>尸</sup>八<sup>尸</sup>

門<sup>去</sup>推<sup>尸</sup>開<sup>尸</sup>看<sup>尸</sup>時<sup>尸</sup>，  
 只<sup>尸</sup>見<sup>尸</sup>那<sup>尸</sup>正<sup>尸</sup>中<sup>尸</sup>間<sup>尸</sup>有<sup>尸</sup>株<sup>尸</sup>大<sup>尸</sup>樹<sup>尸</sup>，  
 那<sup>尸</sup>葉<sup>尸</sup>兒<sup>尸</sup>

走<sup>去</sup>過<sup>尸</sup>花<sup>尸</sup>園<sup>尸</sup>，  
 又<sup>尸</sup>是<sup>尸</sup>一<sup>尸</sup>座<sup>尸</sup>菜<sup>尸</sup>園<sup>尸</sup>；  
 走<sup>去</sup>過<sup>尸</sup>菜<sup>尸</sup>園<sup>尸</sup>，  
 又<sup>尸</sup>見<sup>尸</sup>一<sup>尸</sup>層<sup>尸</sup>





「大聖只知這寶貝延壽，卻不知他與五行水金，火木，

土行，叫做相畏。一行者道：「怎麼相畏？」土地

道：「這果子遇金而落，遇木而枯，遇水而化，

遇火而焦，遇土而入。敲時必用金器，方得下

來；打下來，卻將盤兒用絲帕襯墊，方可；若受

些木器，就枯了，就喫也不得延壽。喫他須用磁

用此製成。磁器是清水足，開食，遇火，即焦

而無用。遇土而入者，大聖方纔打地上，他即

鑽下土去了。這個土有四萬七千年，就是鋼鑽鑽



僧道：「是甚的東西？」沙僧道：「這一個沙僧，進廚房裏，行者道：「好！你到認也莫背了沙僧，可叫他也。」

看道：「這個人參果與孫的，手到擒來？」

行者道：「這個人參果與孫的，手到擒來？」

行者道：「好啊！你到認







了些，我也不知有核面的何種子。實裏無核，就吞下去。

了。哥啊，爲人爲徹，人要拆做。到底人的意思，是好你再

弄個兒來，老豬細細的喫喫。」行者道：「兄

弟，你好不知足！這個東西，我們喫他一個，也

是大有緣法，非同小可。罷！罷！罷！罷！

了！他起身把一個金擊子向窗眼裏丟

進他道房去，竟不睬他。

那獸子只管絮絮叨叨，音刀。平聲。絮絮

的唧噥，裏音不乾淨，心裏做不舒服。不期那兩個道童復進

裏音不乾淨，心裏做不舒服。不期那兩個道童復進

平丁聲羞切，

同與夠。

只<sub>ㄉ</sub>入<sub>ㄨ</sub>急<sub>ㄩ</sub>子<sub>ㄨ</sub>寶<sub>ㄨ</sub>別<sub>ㄨ</sub>聽<sub>ㄨ</sub>得<sub>ㄨ</sub>房<sub>ㄨ</sub>  
得<sub>ㄨ</sub>人<sub>ㄨ</sub>忙<sub>ㄨ</sub>如<sub>ㄨ</sub>貝<sub>ㄨ</sub>時<sub>ㄨ</sub>那<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>來<sub>ㄨ</sub>  
二<sub>ㄨ</sub>參<sub>ㄨ</sub>的<sub>ㄨ</sub>何<sub>ㄨ</sub>麼<sub>ㄨ</sub>，長<sub>ㄨ</sub>個<sub>ㄨ</sub>，  
十<sub>ㄨ</sub>園<sub>ㄨ</sub>走<sub>ㄨ</sub>落<sub>ㄨ</sub>？分<sub>ㄨ</sub>嘴<sub>ㄨ</sub>兒<sub>ㄨ</sub>聽<sub>ㄨ</sub>  
二<sub>ㄨ</sub>裏<sub>ㄨ</sub>去<sub>ㄨ</sub>在<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>付<sub>ㄨ</sub>和<sub>ㄨ</sub>喫<sub>ㄨ</sub>得<sub>ㄨ</sub>  
個<sub>ㄨ</sub>，，地<sub>ㄨ</sub>明<sub>ㄨ</sub>教<sub>ㄨ</sub>尙<sub>ㄨ</sub>喫<sub>ㄨ</sub>入<sub>ㄨ</sub>  
。倚<sub>ㄨ</sub>只<sub>ㄨ</sub>下<sub>ㄨ</sub>月<sub>ㄨ</sub>防<sub>ㄨ</sub>講<sub>ㄨ</sub>纔<sub>ㄨ</sub>戒<sub>ㄨ</sub>  
明<sub>ㄨ</sub>在<sub>ㄨ</sub>見<sub>ㄨ</sub>？回<sub>ㄨ</sub>他<sub>ㄨ</sub>手<sub>ㄨ</sub>，好<sub>ㄨ</sub>道<sub>ㄨ</sub>  
月<sub>ㄨ</sub>樹<sub>ㄨ</sub>花<sub>ㄨ</sub>我<sub>ㄨ</sub>頭<sub>ㄨ</sub>道<sub>ㄨ</sub>。甚<sub>ㄨ</sub>  
道<sub>ㄨ</sub>下<sub>ㄨ</sub>園<sub>ㄨ</sub>開<sub>ㄨ</sub>去<sub>ㄨ</sub>：人<sub>ㄨ</sub>參<sub>ㄨ</sub>清<sub>ㄨ</sub>麼<sub>ㄨ</sub>  
：，望<sub>ㄨ</sub>了<sub>ㄨ</sub>園<sub>ㄨ</sub>：一<sub>ㄨ</sub>人<sub>ㄨ</sub>清<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>  
「果<sub>ㄨ</sub>上<sub>ㄨ</sub>，菜<sub>ㄨ</sub>看<sub>ㄨ</sub>哥<sub>ㄨ</sub>噍<sub>ㄨ</sub>還<sub>ㄨ</sub>心<sub>ㄨ</sub>參<sub>ㄨ</sub>  
子<sub>ㄨ</sub>查<sub>ㄨ</sub>數<sub>ㄨ</sub>園<sub>ㄨ</sub>看<sub>ㄨ</sub>啊<sub>ㄨ</sub>，要<sub>ㄨ</sub>個<sub>ㄨ</sub>疑<sub>ㄨ</sub>果<sub>ㄨ</sub>  
原<sub>ㄨ</sub>，門<sub>ㄨ</sub>也<sub>ㄨ</sub>來<sub>ㄨ</sub>，不<sub>ㄨ</sub>是<sub>ㄨ</sub>喫<sub>ㄨ</sub>喫<sub>ㄨ</sub>得<sub>ㄨ</sub>  
是<sub>ㄨ</sub>，顛<sub>ㄨ</sub>也<sub>ㄨ</sub>。一<sub>ㄨ</sub>好<sub>ㄨ</sub>了<sub>ㄨ</sub>！他<sub>ㄨ</sub>偷<sub>ㄨ</sub>了<sub>ㄨ</sub>快<sub>ㄨ</sub>  
三十<sub>ㄨ</sub>個<sub>ㄨ</sub>來<sub>ㄨ</sub>；他<sub>ㄨ</sub>兩<sub>ㄨ</sub>！金<sub>ㄨ</sub>擊<sub>ㄨ</sub>我<sub>ㄨ</sub>。』明<sub>ㄨ</sub>不<sub>ㄨ</sub>  
，往<sub>ㄨ</sub>；他<sub>ㄨ</sub>個<sub>ㄨ</sub>！金<sub>ㄨ</sub>擊<sub>ㄨ</sub>我<sub>ㄨ</sub>。』明<sub>ㄨ</sub>不<sub>ㄨ</sub>  
師<sub>ㄨ</sub>，忙<sub>ㄨ</sub>個<sub>ㄨ</sub>擊<sub>ㄨ</sub>我<sub>ㄨ</sub>。』明<sub>ㄨ</sub>不<sub>ㄨ</sub>快<sub>ㄨ</sub>活<sub>ㄨ</sub>，再<sub>ㄨ</sub>

果<sup>ㄍㄨㄛˇ</sup> 麼<sup>ㄇㄛˇ</sup> 的<sup>ㄉㄜˊ</sup> 來<sup>ㄌㄞˊ</sup> 個<sup>ㄍㄜˊ</sup> 有<sup>ㄩˇ</sup> 父<sup>ㄈㄨˋ</sup>  
 怎<sup>ㄗㄣˇ</sup> 了<sup>ㄌㄞˊ</sup> ？ 亂<sup>ㄌㄨㄢˋ</sup> 可<sup>ㄎㄜˊ</sup> 音<sup>ㄩㄥ</sup> 作<sup>ㄗㄞˋ</sup> 土<sup>ㄊㄨˋ</sup>  
 麼<sup>ㄇㄛˇ</sup> 人<sup>ㄖㄣˊ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 罵<sup>ㄇㄚˋ</sup> 禿<sup>ㄊㄨˋ</sup>，  
 模<sup>ㄇㄛˊ</sup> 參<sup>ㄇㄢ</sup> 清<sup>ㄑㄩㄥ</sup> 頭<sup>ㄊㄡˊ</sup> 平<sup>ㄆㄩㄥˊ</sup>  
 樣<sup>ㄩㄥˋ</sup> 果<sup>ㄍㄨㄛˇ</sup> 風<sup>ㄈㄨㄥ</sup> 唐<sup>ㄊㄨㄥˊ</sup> 僧<sup>ㄥ</sup> 禿<sup>ㄊㄨˋ</sup>。  
 ？ ， 說<sup>ㄕㄨㄞˋ</sup> 僧<sup>ㄥ</sup> 聽<sup>ㄊㄩㄥ</sup> 短<sup>ㄉㄨㄢˋ</sup> 前<sup>ㄑㄩㄢ</sup>  
 一<sup>ㄟ</sup> 怎<sup>ㄗㄣˇ</sup> 麼<sup>ㄇㄛˇ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 不<sup>ㄛ</sup> 過<sup>ㄍㄨㄛˋ</sup> 後<sup>ㄏㄞˋ</sup>  
 明<sup>ㄇㄩㄥˊ</sup> 月<sup>ㄩㄝˋ</sup> 不<sup>ㄛ</sup> 你<sup>ㄎㄨㄟ</sup> 的<sup>ㄉㄜˊ</sup> 道<sup>ㄉㄠˋ</sup> 前<sup>ㄑㄩㄢ</sup> 禿<sup>ㄊㄨˋ</sup>。  
 道<sup>ㄉㄠˋ</sup> 容<sup>ㄖㄨㄥˊ</sup> 的<sup>ㄉㄜˊ</sup> 道<sup>ㄉㄠˋ</sup> 禿<sup>ㄊㄨˋ</sup> 後<sup>ㄏㄞˋ</sup>  
 ； 我<sup>ㄨㄛˊ</sup> 耳<sup>ㄦ</sup> 聾<sup>ㄗㄨㄥ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 仙<sup>ㄒㄩㄢ</sup> 童<sup>ㄊㄨㄥˊ</sup> 惡<sup>ㄜˋ</sup> 語<sup>ㄩˇ</sup> 惡<sup>ㄜˋ</sup> 指<sup>ㄓ</sup> 著<sup>ㄓ</sup> 唐<sup>ㄊㄨㄥˊ</sup> 僧<sup>ㄥ</sup> 不<sup>ㄛ</sup> 絕<sup>ㄍㄨㄛˋ</sup> 口<sup>ㄎㄨㄟ</sup>  
 一<sup>ㄟ</sup> 說<sup>ㄕㄨㄞˋ</sup> ？ ？ 童<sup>ㄊㄨㄥˊ</sup> 啊<sup>ㄚ</sup> ， 你<sup>ㄎㄨㄟ</sup> 鬧<sup>ㄋㄠˋ</sup> 的<sup>ㄉㄜˊ</sup> 是<sup>ㄕㄜˊ</sup> 甚<sup>ㄕㄣˋ</sup>  
 纔<sup>ㄗㄞˊ</sup> 拿<sup>ㄋㄚ</sup> 來<sup>ㄌㄞˊ</sup> 與<sup>ㄩ</sup> 你<sup>ㄎㄨㄟ</sup> 喫<sup>ㄞ</sup> 你<sup>ㄎㄨㄟ</sup> 說<sup>ㄕㄨㄞˋ</sup>  
 到<sup>ㄉㄠˋ</sup> 音<sup>ㄩㄥ</sup> 龍<sup>ㄌㄨㄥˊ</sup> 音<sup>ㄩㄥ</sup>， 叫<sup>ㄐㄠˋ</sup> 耳<sup>ㄦ</sup> 不<sup>ㄛ</sup> 能<sup>ㄋㄥˊ</sup> 聽<sup>ㄊㄩㄥ</sup>。  
 唐<sup>ㄊㄨㄥˊ</sup> 僧<sup>ㄥ</sup> 道<sup>ㄉㄠˋ</sup> ； 一<sup>ㄟ</sup> 人<sup>ㄖㄣˊ</sup> 你<sup>ㄎㄨㄟ</sup> 偷<sup>ㄊㄨ</sup>  
 來<sup>ㄌㄞˊ</sup> 與<sup>ㄩ</sup> 你<sup>ㄎㄨㄟ</sup> 喫<sup>ㄞ</sup> 你<sup>ㄎㄨㄟ</sup> 說<sup>ㄕㄨㄞˋ</sup> 參<sup>ㄇㄢ</sup> 偷<sup>ㄊㄨ</sup>

不 過 是 飲 食 之 類 ， 若 說 出 來 ， 就 是 我 們 偷 嘴 了 ；  
 人 參 果 的 事 發 了 。 「 行 者 道 ； 「 活 羞 殺 人 ！ 這 個  
 「 徒 弟 都 來 ！ 」 沙 僧 聽 見 道 ； 「 不 好 了 ！ 一 定 是  
 義 為 重 。 」 教 他 陪 你 個 禮 便 罷 了 。 「 三 藏 叫 ；  
 嚷 ， 等 我 問 他 們 看 ； 果 若 是 偷 了 ， 常 言 道 ； 「 仁  
 人 要 偷 喫 哩 。 」 三 藏 道 ； 「 這 也 說 得 是 。 你 且 莫  
 要 錯 怪 了 人 。 」 清 風 道 ； 「 你 雖 不 喫 ， 還 有 手 下  
 那 東 西 一 見 ， 我 就 心 驚 膽 戰 ， 還 敢 偷 他 喫 哩 ！ 不  
 像 孩 童 的 不 是 ？ 」 唐 僧 道 ； 「 阿 彌 陀 平 聲 佛 ！  
 佛 ！

只是莫認罷。八戒道：「正是！正是！」他三  
人只得走上殿去。  
三藏道：「徒弟，他這觀裏有甚麼人參果，你  
們是那一個偷他的喫了。」八戒道：「我老實不  
曉得。」清風道：「笑的就是他！笑的就是他！」  
行者喝道：「我老孫生的是這個笑容兒，莫成爲  
你不見了甚麼果子，就不容我笑？」三藏道：  
「徒弟，我們是出家人，休打誑語，莫  
喫昧心食，果然喫了他的，陪他個禮罷，何苦這

眼<sub>ㄨ</sub>得<sub>ㄉ</sub>先<sub>ㄒ</sub>陀<sub>ㄊ</sub>四<sub>ㄨ</sub>噢<sub>ㄞ</sub>他<sub>ㄊ</sub>一<sub>ㄨ</sub>般<sub>ㄅ</sub>  
睜<sub>ㄕ</sub>是<sub>ㄕ</sub>就<sub>ㄐ</sub>佛<sub>ㄈ</sub>個<sub>ㄍ</sub>了<sub>ㄌ</sub>想<sub>ㄒ</sub>師<sub>ㄕ</sub>抵<sub>ㄉ</sub>  
大音 實<sub>ㄕ</sub>打<sub>ㄉ</sub>！， 一<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>父<sub>ㄈ</sub>賴<sub>ㄌ</sub>  
大爭 越<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>是<sub>ㄕ</sub>和<sub>ㄏ</sub>個<sub>ㄍ</sub>個<sub>ㄍ</sub>，  
張， 越<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>是<sub>ㄕ</sub>和<sub>ㄏ</sub>個<sub>ㄍ</sub>個<sub>ㄍ</sub>，  
開睜 加<sub>ㄐ</sub>個<sub>ㄍ</sub>偷<sub>ㄊ</sub>尙<sub>ㄕ</sub>如<sub>ㄖ</sub>新<sub>ㄒ</sub>不<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>  
。圓 加<sub>ㄐ</sub>個<sub>ㄍ</sub>偷<sub>ㄊ</sub>尙<sub>ㄕ</sub>如<sub>ㄖ</sub>新<sub>ㄒ</sub>不<sub>ㄨ</sub>一<sub>ㄨ</sub>  
是 毀<sub>ㄉ</sub>偏<sub>ㄆ</sub>了<sub>ㄌ</sub>還<sub>ㄏ</sub>今<sub>ㄐ</sub>， 我<sub>ㄨ</sub>者<sub>ㄕ</sub>  
圓<sub>ㄨ</sub>罵<sub>ㄇ</sub>手<sub>ㄕ</sub>四<sub>ㄨ</sub>說<sub>ㄕ</sub>待<sub>ㄉ</sub>著<sub>ㄕ</sub>事<sub>ㄕ</sub>見<sub>ㄐ</sub>  
， 個<sub>ㄍ</sub>不<sub>ㄨ</sub>要<sub>ㄨ</sub>老<sub>ㄌ</sub>， 師<sub>ㄕ</sub>  
想<sub>ㄒ</sub>就<sub>ㄐ</sub>一<sub>ㄨ</sub>， 是<sub>ㄕ</sub>賊<sub>ㄘ</sub>麼<sub>ㄞ</sub>去<sub>ㄕ</sub>是<sub>ㄕ</sub>父<sub>ㄈ</sub>  
道<sub>ㄉ</sub>： 恨<sub>ㄏ</sub>那<sub>ㄋ</sub>怎<sub>ㄗ</sub>麼<sub>ㄞ</sub>哩<sub>ㄌ</sub>。 打<sub>ㄉ</sub>戒<sub>ㄐ</sub>得<sub>ㄉ</sub>  
： 得<sub>ㄉ</sub>獸<sub>ㄉ</sub>子<sub>ㄕ</sub>只<sub>ㄕ</sub>。 一<sub>ㄨ</sub>了<sub>ㄌ</sub>聽<sub>ㄊ</sub>有<sub>ㄨ</sub>  
一<sub>ㄨ</sub>這<sub>ㄕ</sub>大<sub>ㄉ</sub>倒<sub>ㄉ</sub>拿<sub>ㄋ</sub>一<sub>ㄨ</sub>明<sub>ㄇ</sub>三<sub>ㄕ</sub>見<sub>ㄐ</sub>理<sub>ㄌ</sub>  
這<sub>ㄕ</sub>童<sub>ㄊ</sub>聖<sub>ㄕ</sub>轉<sub>ㄕ</sub>出<sub>ㄕ</sub>八<sub>ㄨ</sub>月<sub>ㄩ</sub>個<sub>ㄍ</sub>那<sub>ㄋ</sub>，  
子<sub>ㄕ</sub>鋼<sub>ㄍ</sub>亂<sub>ㄌ</sub>三<sub>ㄕ</sub>戒<sub>ㄐ</sub>道<sub>ㄉ</sub>， 兩<sub>ㄌ</sub>他<sub>ㄊ</sub>  
這<sub>ㄕ</sub>牙<sub>ㄩ</sub>嚷<sub>ㄏ</sub>個<sub>ㄍ</sub>來<sub>ㄌ</sub>： 一<sub>ㄨ</sub>兄<sub>ㄒ</sub>道<sub>ㄉ</sub>實<sub>ㄕ</sub>  
樣<sub>ㄨ</sub>咬<sub>ㄨ</sub>。 二<sub>ㄨ</sub>分<sub>ㄈ</sub>： 一<sub>ㄨ</sub>偷<sub>ㄊ</sub>了<sub>ㄌ</sub>各<sub>ㄍ</sub>個<sub>ㄍ</sub>就<sub>ㄐ</sub>  
可<sub>ㄕ</sub>響<sub>ㄒ</sub>童<sub>ㄊ</sub>？ 阿<sub>ㄞ</sub>彌<sub>ㄇ</sub>我<sub>ㄨ</sub>人<sub>ㄊ</sub>，  
惡<sub>ㄨ</sub>， 火<sub>ㄏ</sub>問<sub>ㄨ</sub>預<sub>ㄩ</sub>彌<sub>ㄇ</sub>我<sub>ㄨ</sub>人<sub>ㄊ</sub>，  
！ 火<sub>ㄏ</sub>問<sub>ㄨ</sub>預<sub>ㄩ</sub>彌<sub>ㄇ</sub>我<sub>ㄨ</sub>人<sub>ㄊ</sub>，  
：

寶<sub>ウ</sub>那<sub>ヲ</sub>、  
 具<sub>ク</sub>大<sub>カ</sub>、  
 遇<sub>ウ</sub>口、聖<sub>ノ</sub>、葉<sub>一</sub>、  
 金<sub>ヒ</sub>在<sub>ニ</sub>、落<sub>セ</sub>、  
 而<sub>ル</sub>樹<sub>ノ</sub>、枒<sub>一</sub>、  
 落<sub>セ</sub>、枝<sub>ニ</sub>、樹音  
 ，上<sub>ニ</sub>、枝牙  
 他<sub>ノ</sub>尋<sub>ク</sub>、  
 的<sub>ノ</sub>果<sub>ノ</sub>、開<sub>ク</sub>、  
 棒<sub>ノ</sub>子<sub>ノ</sub>、根<sub>ノ</sub>、  
 兩<sub>ノ</sub>，出<sub>ク</sub>、  
 頭<sub>ノ</sub>，那<sub>ヲ</sub>、土<sub>ノ</sub>、  
 是<sub>レ</sub>裏<sub>ニ</sub>、  
 金<sub>ノ</sub>得<sub>ク</sub>、道<sub>ノ</sub>、  
 裏<sub>ニ</sub>有<sub>ク</sub>、人<sub>ノ</sub>、斷<sub>ク</sub>、  
 ，個<sub>ノ</sub>、絕<sub>ク</sub>、  
 况<sub>レ</sub>，草<sub>ノ</sub>、  
 鐵<sub>ノ</sub>，原<sub>ノ</sub>、還<sub>ク</sub>、  
 又<sub>レ</sub>來<sub>ク</sub>、丹<sub>ノ</sub>、  
 是<sub>レ</sub>這<sub>ノ</sub>！

倒<sub>カ</sub>、兵<sub>ノ</sub>、頭<sub>ノ</sub>、行<sub>ク</sub>、罷<sub>ク</sub>、等<sub>ノ</sub>、  
 。兵<sub>ノ</sub>，者<sub>ノ</sub>。我<sub>ノ</sub>、  
 可<sub>ク</sub>一、跳<sub>ク</sub>，「送<sub>ク</sub>、  
 憐<sub>ク</sub>、下<sub>ク</sub>、將<sub>ク</sub>、陪<sub>ク</sub>、他<sub>ノ</sub>、他<sub>ノ</sub>、  
 ，起<sub>ク</sub>、著<sub>ク</sub>、即<sub>ク</sub>、一、  
 又<sub>レ</sub>、去<sub>ク</sub>、悟<sub>ク</sub>、把<sub>ク</sub>、個<sub>ノ</sub>、  
 使<sub>ク</sub>，能<sub>ク</sub>、腦<sub>ノ</sub>、「  
 個<sub>ノ</sub>、徑<sub>ノ</sub>、悟<sub>ク</sub>、後<sub>ノ</sub>、絕<sub>ク</sub>、  
 推<sub>ク</sub>、到<sub>ク</sub>、淨<sub>ク</sub>、的<sub>ノ</sub>、絕<sub>ク</sub>、  
 山<sub>ノ</sub>、人<sub>ノ</sub>，毫<sub>ク</sub>、後<sub>ノ</sub>、計<sub>ノ</sub>、  
 移<sub>ク</sub>、參<sub>ク</sub>、他<sub>ノ</sub>、毛<sub>ノ</sub>，  
 嶺<sub>ノ</sub>、園<sub>ノ</sub>、的<sub>ノ</sub>、真<sub>ク</sub>、  
 的<sub>ノ</sub>、裏<sub>ニ</sub>、身<sub>ノ</sub>、拔<sub>ク</sub>、「  
 神<sub>ノ</sub>，擊<sub>ク</sub>、了<sub>ク</sub>、教<sub>ク</sub>、  
 力<sub>ノ</sub>、擊<sub>ク</sub>，一、他<sub>ノ</sub>、  
 ，金<sub>ノ</sub>、縱<sub>ク</sub>、根<sub>ノ</sub>、大<sub>ノ</sub>、  
 把<sub>ク</sub>、籊<sub>ク</sub>、音、變<sub>ク</sub>、都<sub>ノ</sub>、  
 樹<sub>ノ</sub>、棒<sub>ノ</sub>、跳宗、做<sub>ク</sub>、喫<sub>ク</sub>、  
 一、往<sub>ク</sub>、上、去、個<sub>ノ</sub>、不<sub>ク</sub>、  
 推<sub>ク</sub>、樹<sub>ノ</sub>、聲、假<sub>ク</sub>、成<sub>ク</sub>、  
 推<sub>ク</sub>、上、雲<sub>ノ</sub>、

明<sub>三</sub>、明<sub>三</sub>、聲<sub>尸</sub> 尚<sub>尸</sub>、 舊<sub>且</sub>、好<sub>尸</sub>、而<sub>儿</sub>、五<sub>×</sub>  
月<sub>口</sub>、， ； ， 那<sub>子</sub>、 站<sub>出</sub>、！ 入<sub>日</sub>、 金<sub>且</sub>  
道<sub>カ</sub>、， 不<sub>カ</sub>、 莫<sub>マ</sub>、 也<sub>一</sub>、 二<sub>儿</sub>、 立<sub>カ</sub>、 ； 之<sub>出</sub>、  
： 一<sub>一</sub>、 要<sub>カ</sub>、 非<sub>マ</sub>、 受<sub>一</sub>、 童<sub>儿</sub>、 ！ 因<sub>一</sub>、 類<sub>カ</sub>、  
「 也<sub>一</sub>、 枉<sub>×</sub>、 他<sub>マ</sub>、 得<sub>一</sub>、 罵<sub>マ</sub>、 穀<sub>又</sub>、 多<sub>尸</sub>、 時<sub>尸</sub>、 大<sub>カ</sub>、 家<sub>且</sub>、 沒<sub>一</sub>、 分<sub>一</sub>、 一<sub>一</sub>、 邊<sub>尸</sub>、 再<sub>尸</sub>、 沒<sub>一</sub>、 一<sub>一</sub>、 個<sub>又</sub>、 果<sub>且</sub>、 子<sub>尸</sub>、 他<sub>去</sub>、 道<sub>カ</sub>、 ； 既<sub>一</sub>、 下<sub>一</sub>、 來<sub>尸</sub>、 ； 又<sub>一</sub>、 遇<sub>一</sub>、 土<sub>去</sub>、  
「 是<sub>一</sub>、 冤<sub>音</sub>、 枉<sub>往</sub>、 罵<sub>マ</sub>、 了<sub>去</sub>、 他<sub>去</sub>、 我<sub>且</sub>、 和<sub>尸</sub>、 你<sub>子</sub>、 再<sub>尸</sub>、 去<sub>一</sub>、 查<sub>尸</sub>、 查<sub>尸</sub>、 ； 只<sub>且</sub>、 見<sub>一</sub>、 那<sub>子</sub>、 樹<sub>尸</sub>、  
「 他<sub>去</sub>、 兩<sub>又</sub>、 個<sub>一</sub>、 又<sub>一</sub>、 到<sub>一</sub>、 園<sub>口</sub>、 中<sub>且</sub>、 ； 只<sub>且</sub>、 見<sub>一</sub>、 那<sub>子</sub>、 樹<sub>尸</sub>、  
「 我<sub>且</sub>、 罵<sub>一</sub>、 了<sub>去</sub>、 這<sub>出</sub>、 半<sub>尸</sub>、 會<sub>尸</sub>、 ； 通<sub>去</sub>、 沒<sub>一</sub>、 個<sub>一</sub>、 招<sub>出</sub>、  
「 清<sub>且</sub>、 風<sub>一</sub>、 道<sub>尸</sub>、 ； 「 明<sub>三</sub>、 月<sub>口</sub>、 ； 這<sub>出</sub>、 些<sub>一</sub>、 和<sub>尸</sub>、  
「 徑<sub>且</sub>、 往<sub>一</sub>、 前<sub>一</sub>、 來<sub>尸</sub>、 ； 收<sub>尸</sub>、 了<sub>一</sub>、 毫<sub>一</sub>、 毛<sub>一</sub>、 ； 照<sub>出</sub>、  
「 好<sub>尸</sub>、 ！ 好<sub>尸</sub>、 ！ 大<sub>カ</sub>、 家<sub>且</sub>、 沒<sub>一</sub>、 分<sub>一</sub>、 ； 一<sub>一</sub>、 徑<sub>且</sub>、 往<sub>一</sub>、 前<sub>一</sub>、 來<sub>尸</sub>、 ； 收<sub>尸</sub>、 了<sub>一</sub>、 毫<sub>一</sub>、 毛<sub>一</sub>、 ； 照<sub>出</sub>、  
「 好<sub>尸</sub>、 ！ 好<sub>尸</sub>、 ！ 大<sub>カ</sub>、 家<sub>且</sub>、 沒<sub>一</sub>、 分<sub>一</sub>、 ； 一<sub>一</sub>、 徑<sub>且</sub>、 往<sub>一</sub>、 前<sub>一</sub>、 來<sub>尸</sub>、 ； 收<sub>尸</sub>、 了<sub>一</sub>、 毫<sub>一</sub>、 毛<sub>一</sub>、 ； 照<sub>出</sub>、



不<sub>ㄉㄨ</sub>要<sub>ㄩ</sub>放<sub>ㄉㄨ</sub>他<sub>ㄉㄨ</sub>；  
 待<sub>ㄉㄨ</sub>師<sub>ㄉㄨ</sub>父<sub>ㄉㄨ</sub>來<sub>ㄉㄨ</sub>家<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 憑<sub>ㄉㄨ</sub>他<sub>ㄉㄨ</sub>怎<sub>ㄉㄨ</sub>的<sub>ㄉㄨ</sub>處<sub>ㄉㄨ</sub>置<sub>ㄉㄨ</sub>便<sub>ㄉㄨ</sub>了<sub>ㄉㄨ</sub>。  
 他<sub>ㄉㄨ</sub>陪<sub>ㄉㄨ</sub>個<sub>ㄉㄨ</sub>不<sub>ㄉㄨ</sub>是<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 等<sub>ㄉㄨ</sub>他<sub>ㄉㄨ</sub>喫<sub>ㄉㄨ</sub>飯<sub>ㄉㄨ</sub>時<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 撲<sub>ㄉㄨ</sub>的<sub>ㄉㄨ</sub>把<sub>ㄉㄨ</sub>門<sub>ㄉㄨ</sub>關<sub>ㄉㄨ</sub>倒<sub>ㄉㄨ</sub>鎖<sub>ㄉㄨ</sub>住<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 得<sub>ㄉㄨ</sub>過<sub>ㄉㄨ</sub>他<sub>ㄉㄨ</sub>不<sub>ㄉㄨ</sub>是<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 且<sub>ㄉㄨ</sub>不<sub>ㄉㄨ</sub>如<sub>ㄉㄨ</sub>去<sub>ㄉㄨ</sub>哄<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 聲<sub>ㄉㄨ</sub>音<sub>ㄉㄨ</sub>。紅<sub>ㄉㄨ</sub>。上<sub>ㄉㄨ</sub>。他<sub>ㄉㄨ</sub>一<sub>ㄉㄨ</sub>哄<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 轉<sub>ㄉㄨ</sub>與<sub>ㄉㄨ</sub>敵<sub>ㄉㄨ</sub>。

他<sub>ㄉㄨ</sub>分<sub>ㄉㄨ</sub>說<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 定<sub>ㄉㄨ</sub>要<sub>ㄉㄨ</sub>與<sub>ㄉㄨ</sub>他<sub>ㄉㄨ</sub>爭<sub>ㄉㄨ</sub>鬪<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 你<sub>ㄉㄨ</sub>想<sub>ㄉㄨ</sub>我<sub>ㄉㄨ</sub>們<sub>ㄉㄨ</sub>兩<sub>ㄉㄨ</sub>個<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 怎<sub>ㄉㄨ</sub>麼<sub>ㄉㄨ</sub>轉<sub>ㄉㄨ</sub>與<sub>ㄉㄨ</sub>敵<sub>ㄉㄨ</sub>。

個<sub>ㄉㄨ</sub>沒<sub>ㄉㄨ</sub>有<sub>ㄉㄨ</sub>別<sub>ㄉㄨ</sub>人<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 定<sub>ㄉㄨ</sub>是<sub>ㄉㄨ</sub>那<sub>ㄉㄨ</sub>個<sub>ㄉㄨ</sub>毛<sub>ㄉㄨ</sub>臉<sub>ㄉㄨ</sub>和<sub>ㄉㄨ</sub>尙<sub>ㄉㄨ</sub>做<sub>ㄉㄨ</sub>的<sub>ㄉㄨ</sub>事<sub>ㄉㄨ</sub>。  
 若<sub>ㄉㄨ</sub>是<sub>ㄉㄨ</sub>與<sub>ㄉㄨ</sub>這<sub>ㄉㄨ</sub>

來<sub>ㄉㄨ</sub>家<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 我<sub>ㄉㄨ</sub>兩<sub>ㄉㄨ</sub>個<sub>ㄉㄨ</sub>怎<sub>ㄉㄨ</sub>的<sub>ㄉㄨ</sub>回<sub>ㄉㄨ</sub>話<sub>ㄉㄨ</sub>？  
 明<sub>ㄉㄨ</sub>月<sub>ㄉㄨ</sub>道<sub>ㄉㄨ</sub>：「  
 師<sub>ㄉㄨ</sub>兄<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 這<sub>ㄉㄨ</sub>

一<sub>ㄉㄨ</sub>散<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 怎<sub>ㄉㄨ</sub>麼<sub>ㄉㄨ</sub>好<sub>ㄉㄨ</sub>！  
 怎<sub>ㄉㄨ</sub>麼<sub>ㄉㄨ</sub>好<sub>ㄉㄨ</sub>！  
 斷<sub>ㄉㄨ</sub>絕<sub>ㄉㄨ</sub>了<sub>ㄉㄨ</sub>我<sub>ㄉㄨ</sub>仙<sub>ㄉㄨ</sub>家<sub>ㄉㄨ</sub>的<sub>ㄉㄨ</sub>丹<sub>ㄉㄨ</sub>頭<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 師<sub>ㄉㄨ</sub>父<sub>ㄉㄨ</sub>：

倒<sub>ㄉㄨ</sub>枱<sub>ㄉㄨ</sub>開<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 果<sub>ㄉㄨ</sub>空<sub>ㄉㄨ</sub>葉<sub>ㄉㄨ</sub>落<sub>ㄉㄨ</sub>。  
 嚇<sub>ㄉㄨ</sub>得<sub>ㄉㄨ</sub>兩<sub>ㄉㄨ</sub>個<sub>ㄉㄨ</sub>魂<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 語<sub>ㄉㄨ</sub>言<sub>ㄉㄨ</sub>顛<sub>ㄉㄨ</sub>倒<sub>ㄉㄨ</sub>，  
 只<sub>ㄉㄨ</sub>叫<sub>ㄉㄨ</sub>：

土音，哀，或，塵埃。即塵。聲音。昏。靈，魂。陽。平。飛。魄。魂。魄。

忙<sup>マ</sup>取<sup>ク</sup>小<sup>コ</sup>菜<sup>サイ</sup>，又<sup>マ</sup>把<sup>カ</sup>一<sup>ヒト</sup>壺<sup>ヒツ</sup>好<sup>コト</sup>茶<sup>チャ</sup>，伺<sup>シ</sup>守<sup>シウ</sup>音<sup>イン</sup>候<sup>コウ</sup>次<sup>ジ</sup>，候<sup>コウ</sup>左<sup>サ</sup>右<sup>ウ</sup>。那<sup>ナ</sup>童<sup>ドウ</sup>拿<sup>ナ</sup>飯<sup>ヘン</sup>來<sup>ライ</sup>，想<sup>コト</sup>必<sup>カナラ</sup>有<sup>アル</sup>起<sup>キ</sup>死<sup>シ</sup>回<sup>クハ</sup>生<sup>セイ</sup>之<sup>ノ</sup>法<sup>ホウ</sup>。那<sup>ナ</sup>三<sup>サン</sup>藏<sup>ゾウ</sup>道<sup>ダウ</sup>：「<sup>レ</sup>便<sup>ベン</sup>去<sup>ク</sup>盛<sup>セイ</sup>飯<sup>ヘン</sup>，二<sup>ニ</sup>童<sup>ドウ</sup>拿<sup>ナ</sup>想<sup>コト</sup>必<sup>カナラ</sup>有<sup>アル</sup>起<sup>キ</sup>死<sup>シ</sup>回<sup>クハ</sup>生<sup>セイ</sup>之<sup>ノ</sup>法<sup>ホウ</sup>。那<sup>ナ</sup>三<sup>サン</sup>藏<sup>ゾウ</sup>道<sup>ダウ</sup>：「<sup>レ</sup>便<sup>ベン</sup>去<sup>ク</sup>盛<sup>セイ</sup>飯<sup>ヘン</sup>，二<sup>ニ</sup>童<sup>ドウ</sup>拿<sup>ナ</sup>

白<sup>ハク</sup>，；剛<sup>コウ</sup>纔<sup>サイ</sup>又<sup>マ</sup>去<sup>ク</sup>查<sup>チャ</sup>查<sup>チャ</sup>，已<sup>イ</sup>是<sup>シ</sup>了<sup>ラウ</sup>帳<sup>チヤウ</sup>，怎<sup>ナン</sup>的<sup>テ</sup>說<sup>セツ</sup>這<sup>コト</sup>般<sup>パン</sup>話<sup>ワ</sup>？明<sup>メイ</sup>

風<sup>フウ</sup>道<sup>ダウ</sup>：「<sup>レ</sup>果<sup>クワ</sup>子<sup>コ</sup>不<sup>フ</sup>少<sup>セウ</sup>，只<sup>シ</sup>因<sup>イン</sup>樹<sup>ジュ</sup>高<sup>コウ</sup>葉<sup>エツ</sup>密<sup>ミツ</sup>，不<sup>フ</sup>會<sup>クワイ</sup>看<sup>カン</sup>得<sup>トク</sup>明<sup>メイ</sup>

狀<sup>シヤウ</sup>音<sup>イン</sup>來<sup>ライ</sup>，對<sup>タイ</sup>唐<sup>タウ</sup>僧<sup>ソウ</sup>謝<sup>シャ</sup>罪<sup>サイ</sup>道<sup>ダウ</sup>：「<sup>レ</sup>師<sup>シ</sup>父<sup>フ</sup>，適<sup>テツ</sup>間<sup>カン</sup>言<sup>ゴン</sup>語<sup>ゴ</sup>冲<sup>チュウ</sup>撞<sup>チュウ</sup>

清<sup>セイ</sup>風<sup>フウ</sup>道<sup>ダウ</sup>：「<sup>レ</sup>有<sup>アル</sup>理<sup>リ</sup>！有<sup>アル</sup>理<sup>リ</sup>！<sup>レ</sup>他<sup>タ</sup>兩<sup>リウ</sup>個<sup>コ</sup>勉<sup>ケン</sup>生<sup>セイ</sup>權<sup>ケン</sup>壽<sup>シウ</sup>，徑<sup>キヤウ</sup>

根。你還要說嘴哩，若能說到得西方參佛面，只  
 罪，卻又把我的仙樹推倒，壞了我五莊觀裏仙  
 的仙果，已該一個擅做事，做憑己意。食田園瓜果之  
 急讓池安。癆食吃的癆病。是偷嘴的禿賊！你偷喫了我  
 了飯兒開門。清風罵道：「我把你這這個害饞  
 飯？」明月道：「正是！正是！好歹聲音代壞。上喫  
 「這童子差了，你這裏風俗，卻怎的關了門喫  
 把門關上，插上一把雙簧彈簧。銅鎖。八戒笑道：  
 師徒四衆，纔拿起碗來，這童子一邊一個，撲的

只不<sub>レ</sub>論<sub>レ</sub>子<sub>レ</sub>道<sub>レ</sub>首<sub>レ</sub>把<sub>レ</sub>除<sub>レ</sub>  
等<sub>レ</sub>通<sub>レ</sub>這<sub>レ</sub>，：，那<sub>レ</sub>塊<sub>レ</sub>是<sub>レ</sub>  
他<sub>レ</sub>。般<sub>レ</sub>就<sub>レ</sub>，「惡<sub>レ</sub>童<sub>レ</sub>石<sub>レ</sub>過<sub>レ</sub>  
睡<sub>レ</sub>。情<sub>レ</sub>讓<sub>レ</sub>你<sub>レ</sub>語<sub>レ</sub>子<sub>レ</sub>頭<sub>レ</sub>世<sub>レ</sub>  
着<sub>レ</sub>行<sub>レ</sub>由<sub>レ</sub>，他<sub>レ</sub>罵<sub>レ</sub>個<sub>レ</sub>惡<sub>レ</sub>言<sub>レ</sub>，將<sub>レ</sub>那<sub>レ</sub>放<sub>レ</sub>人<sub>レ</sub>  
，者<sub>レ</sub>，告<sub>レ</sub>幾<sub>レ</sub>猴<sub>レ</sub>，三<sub>レ</sub>層<sub>レ</sub>心<sub>レ</sub>再<sub>レ</sub>  
我<sub>レ</sub>道<sub>レ</sub>：起<sub>レ</sub>狀<sub>レ</sub>罷<sub>レ</sub>，直<sub>レ</sub>罵<sub>レ</sub>山<sub>レ</sub>上<sub>レ</sub>托<sub>レ</sub>  
們<sub>レ</sub>：「師<sub>レ</sub>父<sub>レ</sub>，就<sub>レ</sub>，怎<sub>レ</sub>麼<sub>レ</sub>！去<sub>レ</sub>鎖<sub>レ</sub>生<sub>レ</sub>  
連<sub>レ</sub>夜<sub>レ</sub>起<sub>レ</sub>身<sub>レ</sub>，莫<sub>レ</sub>鬧<sub>レ</sub>，是<sub>レ</sub>你<sub>レ</sub>又<sub>レ</sub>推<sub>レ</sub>倒<sub>レ</sub>偷<sub>レ</sub>，三<sub>レ</sub>藏<sub>レ</sub>  
。那<sub>レ</sub>童<sub>レ</sub>兒<sub>レ</sub>做<sub>レ</sub>官<sub>レ</sub>，的<sub>レ</sub>樹<sub>レ</sub>？若<sub>レ</sub>果<sub>レ</sub>聞<sub>レ</sub>言<sub>レ</sub>，  
沙<sub>レ</sub>僧<sub>レ</sub>道<sub>レ</sub>：「哥<sub>レ</sub>，說<sub>レ</sub>若<sub>レ</sub>果<sub>レ</sub>，丟<sub>レ</sub>下<sub>レ</sub>飯<sub>レ</sub>碗<sub>レ</sub>，  
，



出 聲 解 好 情 頭 那 的  
 了 響 鎖 走 說 大 疼 舊 ;  
 門 法 了 話 家 一 痛 兒 師  
 ， 幾 ， 。 之 一 故 經 父  
 上 層 往 一 間 齊 有 就 我  
 了 門 上 把 不 覺 東 方 月 上 。 行 者 道 師 父 你 莫 念 管  
 馬 雙 簧 俱 落 都 開 了 。 行 者 請 師 父  
 ， 八 戒 挑 著 擔 ， 沙 僧 攏  
 一 指 ； 只 聽 得 突 的 音 圖 音 ， 門 響 的 一  
 棒 捻 聲 音 年 拿 上 在 手 中 ， 使 一 個  
 一 齊 出 去 一 法 兒 難 我 。 師 父 你 莫 念 管  
 就 是 緊 箍 兒 咒 ， 但 若 念 動 了 我 就  
 戴 了 就 生 了 根 ， 叫 做 緊 箍 兒 他  
 戴 了 就 生 了 根 ， 叫 做 緊 箍 兒 他



只<sup>出</sup>覺<sup>日</sup>、牀<sup>才</sup>、那<sup>子</sup>、在<sup>平</sup>、無<sup>×</sup>、殺<sup>尸</sup>  
 自<sup>下</sup>。坐<sup>平</sup>、長<sup>出</sup>、這<sup>出</sup>、眠<sup>二</sup>、我<sup>出</sup>  
 頑<sup>×</sup>、孫<sup>合</sup>、下<sup>工</sup>、老<sup>才</sup>、路<sup>才</sup>、！、也<sup>出</sup>  
 大<sup>才</sup>、。只<sup>出</sup>、旁<sup>才</sup>、！、！  
 聖<sup>尸</sup>、沙<sup>尸</sup>、得<sup>分</sup>、邊<sup>合</sup>、行<sup>工</sup>、你<sup>三</sup>  
 偏<sup>合</sup>、僧<sup>ム</sup>、下<sup>工</sup>、樹<sup>尸</sup>、者<sup>出</sup>、因<sup>一</sup>  
 有<sup>又</sup>、八<sup>才</sup>、馬<sup>才</sup>、林<sup>才</sup>、道<sup>合</sup>、為<sup>×</sup>  
 心<sup>工</sup>、戒<sup>日</sup>、，、中<sup>出</sup>、：、嘴<sup>日</sup>  
 腸<sup>才</sup>、俱<sup>日</sup>、倚<sup>一</sup>、將<sup>日</sup>、一、饑<sup>才</sup>  
 ，、各<sup>合</sup>、松<sup>合</sup>、就<sup>日</sup>、不<sup>才</sup>、，  
 你<sup>三</sup>、打<sup>才</sup>、根<sup>合</sup>、歇<sup>工</sup>、要<sup>一</sup>、帶<sup>才</sup>  
 看<sup>才</sup>、盹<sup>才</sup>、，、歇<sup>工</sup>、埋<sup>一</sup>、累<sup>才</sup>  
 他<sup>去</sup>、打<sup>打</sup>、權<sup>合</sup>、，、怨<sup>日</sup>、累<sup>音</sup>  
 跳<sup>去</sup>、盹<sup>讀</sup>、作<sup>平</sup>、養<sup>一</sup>、。我<sup>雷</sup>  
 樹<sup>尸</sup>、就<sup>如</sup>、禪<sup>才</sup>、養<sup>一</sup>、天<sup>去</sup>、即<sup>，</sup>  
 拔<sup>才</sup>、是<sup>頓</sup>、牀<sup>音</sup>、精<sup>日</sup>、色<sup>ム</sup>、害<sup>上</sup>  
 平<sup>音</sup>、打<sup>，</sup>、是<sup>產</sup>、神<sup>尸</sup>、明<sup>工</sup>、得<sup>聲</sup>  
 聲<sup>板</sup>、睡<sup>上</sup>、和<sup>，</sup>、再<sup>平</sup>、了<sup>才</sup>、我<sup>。</sup>  
 。、聲<sup>的</sup>、再<sup>平</sup>、走<sup>平</sup>、了<sup>才</sup>、帶<sup>。</sup>  
 枝<sup>出</sup>、。、牀<sup>音</sup>、再<sup>平</sup>、走<sup>平</sup>、了<sup>才</sup>、我<sup>。</sup>  
 ，、睡<sup>日</sup>、禪<sup>。</sup>、。、你<sup>三</sup>、一、且<sup>合</sup>、夜<sup>一</sup>

即音玩完要。頑要。要。



中華民國二十五年五月初版

(38263.2A)

民衆基本叢書第一集  
人參果二冊

上冊定價國幣叁分

外埠酌加運費匯費

編纂者 莊 適

主編者 呂 金 錄

發行人 王 雲 五

印刷所 上海河南路 商務印書館

發行所 上海及各埠 商務印書館

\*\*\*\*\*  
版 翻  
權 印  
所 必  
有 究  
\*\*\*\*\*

(本書校對者何繼曾)

D一〇三六平

